

BERNSTEIN Toaleta myjąca Pro+ 1104

Instrukcja obsługi



ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem poniższych wymogów:

1. Niniejszy produkt jest urządzeniem elektrycznym, które musi być podłączone do systemu uziemienia.
2. Osoby niepełnosprawne fizycznie lub nieposiadające odpowiedniej wiedzy (lub małe dzieci) nie powinny używać tego urządzenia bez nadzoru.
3. Ten produkt jest urządzeniem elektrycznym, dlatego należy przestrzegać jego prawidłowej instalacji.

Należy zawsze dbać o to, aby łazienka była dobrze wentylowana.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

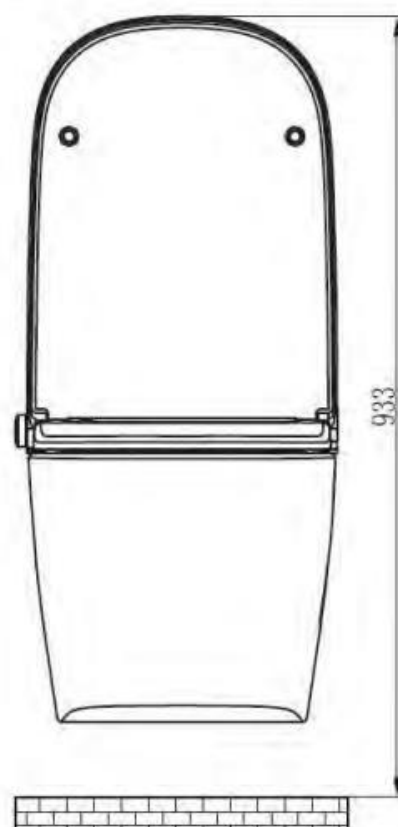
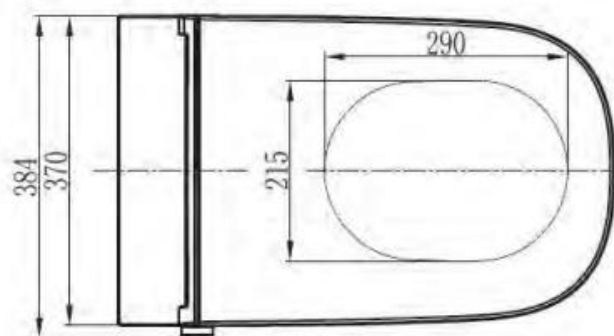
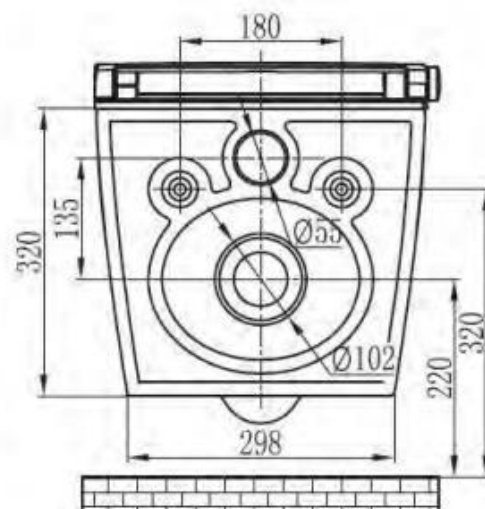
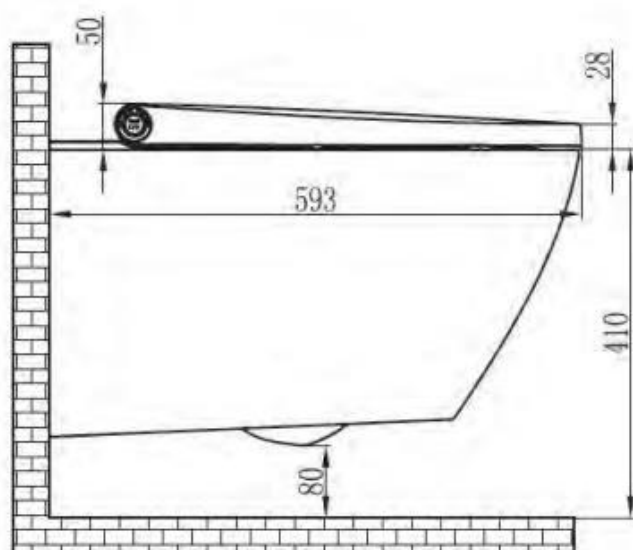


1. Nie wkładać ani nie wyjmować wtyczki sieciowej mokrymi rękami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
2. Nie wolno uszkodzić kabla sieciowego ani wtyczki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, zwarcia i pożaru.
3. Nie używaj luźnego gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.
4. Podłączenie zasilania musi być zgodne z przepisami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia produktu i pożaru.
5. Nie należy demontować produktu bez odpowiedniego doświadczenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
6. Nie należy rozpylać wody, środków czyszczących ani moczu na produkt lub wtyczkę sieciową. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
7. Należy instalować połączenia zgodnie z ich wymaganiami kierunkowymi. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie produktu.
8. Nie zginać, nie deformować ani nie zgniatać węża wlotowego. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.

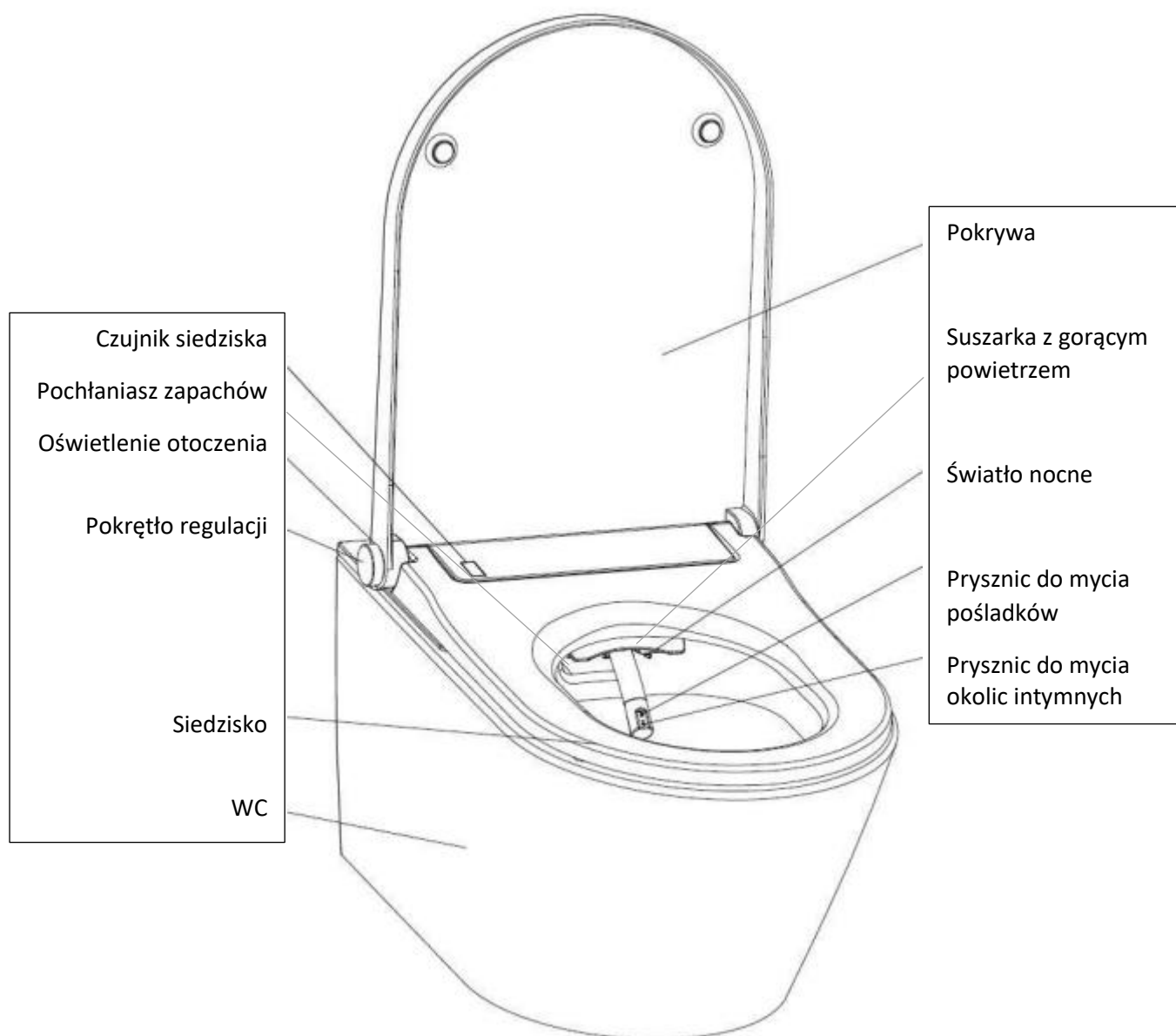
DANE TECHNICZNE

Prysznic	Prysznic do mycia pośladków Prysznic do mycia okolic intymnych Oscylujący strumień prysznicowy Pulsujący strumień prysznicowy Oscylujący i pulsujący strumień prysznicowy Regulowana temperatura wody Regulowana intensywność strumienia prysznicowego Regulowana pozycja strumienia prysznicowego	• • • • • 5 poziomów (standard 3) 5 poziomów (standard 3) 5 poziomów (standard 5)
Ciepłe powietrze	Suszenie powietrzem Regulowana temperatura suszenia	• 5 poziomów (standard 3)
Higiena	Pochłanianie zapachów Samoczyszcząca się dysza Ręczne czyszczenie dyszy	• • •
	Pamięć profilu użytkownika Oświetlenie otoczenia Inteligentne oszczędzanie energii Światło nocne Wolnoopadająca deska Przycisk sterujący Pilot zdalnego sterowania (na baterie) Bezrantowa krawędź	2 użytkowników • • • • • 2 x 1,5 V, LR03/AAA, brak w zestawie •
	Przyłącze wody Napięcie Moc Długość kabla sieciowego Ciśnienie wody doprowadzanej Temperatura wody doprowadzanej Zakres temperatur roboczych Klasa wodoszczelności	G 3/8" 240 V, 50/60 Hz 950 W 1,80 m 0,07 - 0,75 MPa (0,7-7,5 bar) 4°C - 35°C 4°C - 40°C IPX4
Ustawienia prysznica	Natężenie przepływu Temperatura wody Cykl mycia Model grzania Maksymalna moc cieplna Urządzenia zabezpieczające Zapobieganie przepływowi wstecznemu	350 ~ 650 mililitrów na minutę 31°C - 39°C 3 minuty Zbiornik ciepłej wody 1200 W Bezpieczniki termiczne, termostat, przełącznik poziomu cieczy Szczelina powietrzna
Suszarka	Maksymalna prędkość powietrza Maksymalna moc suszarki Cykl suszenia Zakres temperatur ciepłego powietrza Urządzenia zabezpieczające	5 m/s 280 W 3 minuty niski (ok. 35°C) - wysoki (ok. 50°C) Bezpieczniki termiczne, termostat
	Metoda pochłaniania zapachów Cykl dezodoryzacji Urządzenie zabezpieczające Waga netto Wymiary	Okrzemki (diatomit) 15 minut Uziemienie 32 kg szer. 384 x gł. 593 x wys. 380 mm

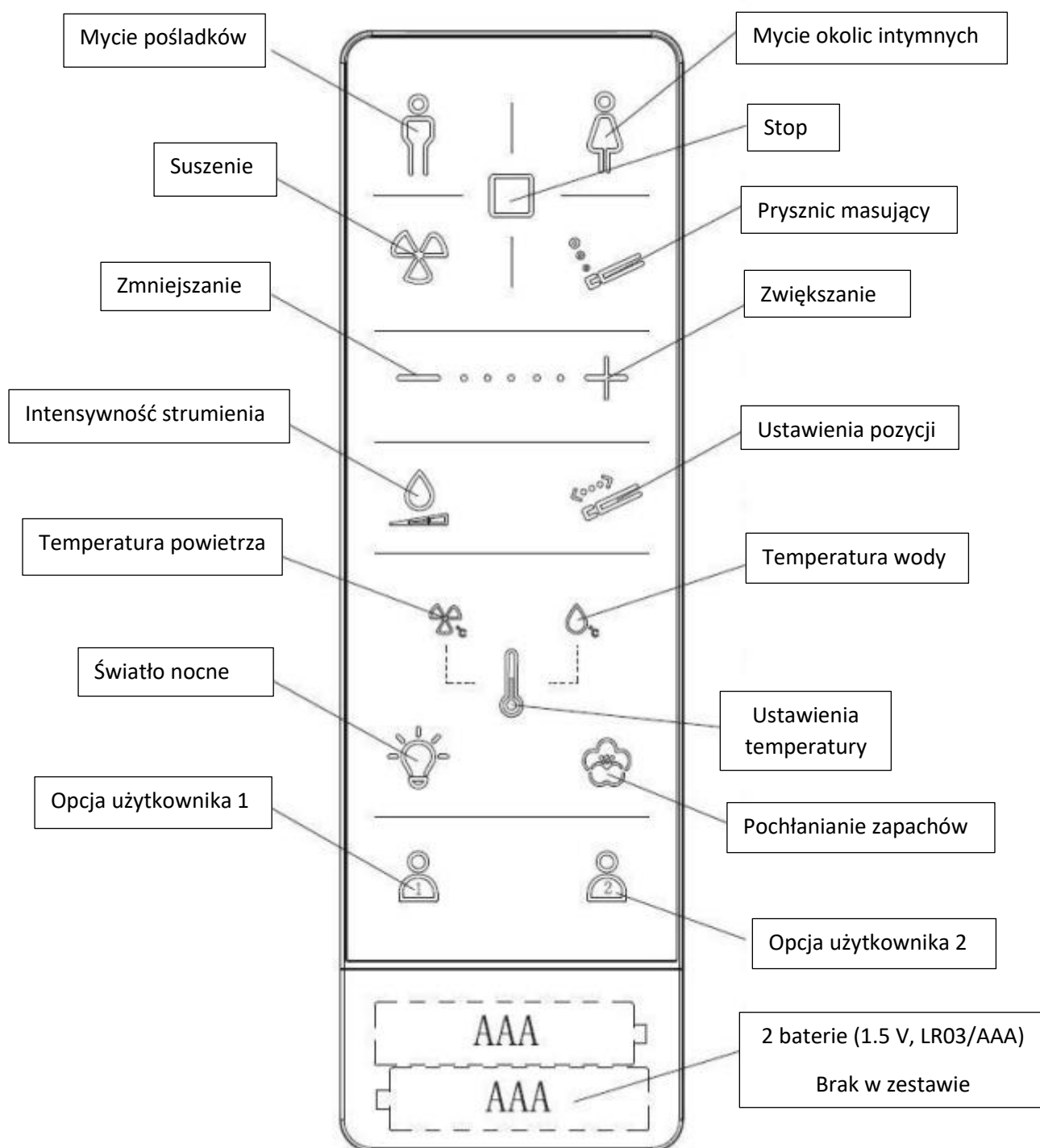
RYSUNKI TECHNICZNE



CECHY

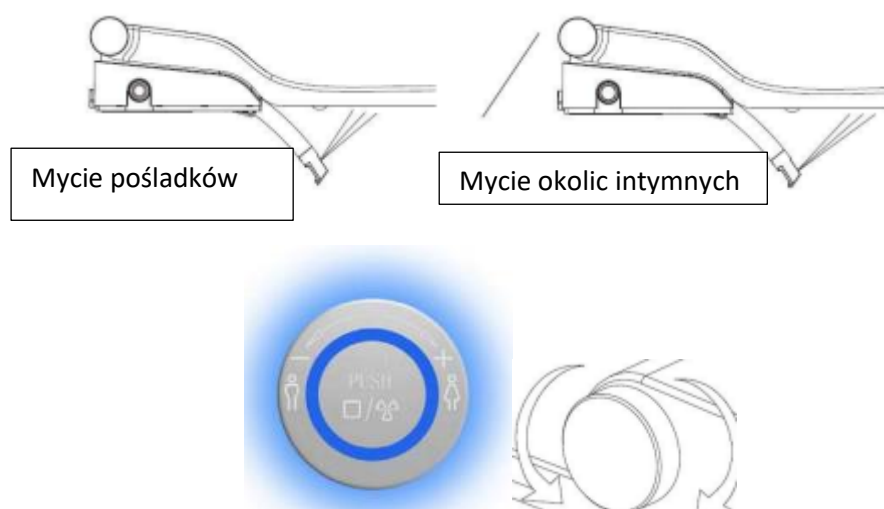


PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



MYCIE POŚLADKÓW / MYCIE OKOLIC INTYMNYCH

• W pozycji siedzącej



1. Naciśnij przycisk "Mycie" na pilocie zdalnego sterowania, aby aktywować strumień prysznicowy. Proces zatrzyma się automatycznie po 2 minutach. Proces można zatrzymać ręcznie, naciskając przycisk stop.

2. Ustawienia można również zmieniać, obracając pokrętkę sterowania. Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby aktywować "Mycie okolic intymnych" i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby aktywować "Mycie pośladków". Proces kończy się automatycznie po 3 minutach. Proces można zatrzymać ręcznie, naciskając przycisk stop.

Ustawienie sygnału dźwiękowego

Otwórz pokrywę toalety razem z deską sedesową, naciśnij i obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyłączyć funkcję dźwięku.

OBSŁUGA SUSZARKI

• W pozycji siedzącej

1 Metoda: Naciśnij przycisk "Suszenie" na pilocie zdalnego sterowania. Proces suszenia trwa 3 minuty i kończy się automatycznie.



2 Metoda: Proces suszenia można aktywować za pomocą pokrętki; jeśli nie korzystasz z ustawienia dla mycia pośladków lub okolic intymnych. Naciśnij pokrętkę regulacji jeden raz, aby uruchomić suszarkę z ciepłym powietrzem. Proces suszenia kończy się automatycznie po 3 minutach.

USTAWIENIA MENU

- Mycie pośladków / Mycie okolic intymnych

Można użyć przycisku "Prysznic masujący" na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać żądaną funkcję strumienia prysznicowego.

Oscylacja: Gdy świeci się jedna kontrolka.

— • +

Pulsujący: Gdy świecą się dwie lampki kontrolne.

— • • +

Oscylacja i pulsowanie: Gdy świecą się trzy lampki kontrolne.

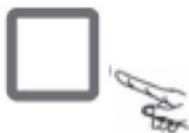
— • • • +



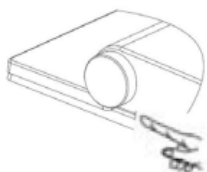
ZATRZYMANIE DZIAŁANIA

- Mycie pośladków / Mycie okolic intymnych lub Suszenie

1 Metoda: Naciśnij przycisk "Stop" na pilocie zdalnego sterowania, aby zatrzymać ręcznie proces mycia lub suszenia.



2 Metoda: Naciśnij pokrętkę regulacji, aby zatrzymać proces mycia lub suszenia.



REGULACJA NATĘŻENIA MYCIA

- Mycie pośladków / Mycie okolic intymnych

1 Metoda: Naciśnij przycisk "Intensywność strumienia" na pilocie zdalnego sterowania, a następnie naciśnij przycisk "Zmniejsz" lub "Zwiększ" aby wyregulować intensywność strumienia prysznica.



2 Metoda: Ilość wody można regulować, obracając pokrętkę regulacji.

Intensywność strumienia zwiększa się zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zmniejsza w kierunku przeciwnym.



REGULACJA DYSZY

- Ustawienie domyślne to poziom 5
- Tryb Mycie pośladków / Mycie okolic intymnych

Naciśnij przycisk "Ustawienia pozycji" na pilocie zdalnego sterowania. Następnie można zmienić i dostosować położenie dyszy, naciskając przycisk "Zmniejsz" lub "Zwiększ".



REGULACJA TEMPERATURY

1. Ustawianie temperatury wody

- Tryb Mycie pośladków / Mycie okolic intymnych

1 Metoda: Naciskaj przycisk "Ustawienia temperatury" na pilocie zdalnego sterowania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol temperatury wody. Aby ustawić temperaturę wody naciśnij przycisk "Zwiększ" lub "Zmniejsz".



2 Metoda: Temperaturę można regulować, obracając pokrętkę regulacji. Temperatura wody zwiększa się zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zmniejsza w kierunku przeciwnym.



2. Ustawianie temperatury powietrza

- Tryb suszenia

1 Metoda: Naciskaj przycisk "Ustawienia temperatury" na pilocie zdalnego sterowania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol temperatury powietrza. Aby ustawić temperaturę powietrza naciśnij przycisk "Zwiększ" lub "Zmniejsz".

2 Metoda: Temperaturę powietrza można regulować, obracając pokrętkę regulacji. Temperatura powietrza zwiększa się zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zmniejsza w kierunku przeciwnym.

USTAWIANIE ŚWIATŁA

- Ustawienie fabryczne : "Światło nocne" jest ustawione domyślnie.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk "Światło nocne", aby wybrać ustawienia światła.



Światło wyłączone: światło zawsze pozostaje wyłączone, niezależnie od jasności otoczenia - • +

Światło stałe: światło jest włączone na stałe, niezależnie od jasności otoczenia - • • +

Światło automatyczne: światło włącza się automatycznie, gdy jasność otoczenia
i wyłącza się ponownie automatycznie - • • • +

USTAWIANIE POCHŁANIANIA ZAPACHÓW

- Ustawienie domyślne

Wchłanianie zapachów rozpoczyna się, gdy tylko użytkownik znajdzie się w pozycji siedzącej.
Proces kończy się minutę po opuszczeniu toalety przez użytkownika.

- Ustawienie manualne

Naciśnij kilkakrotnie przycisk "Pochłanianie zapachów" na pilocie, aby wprowadzić ustawienia ręcznie.



Zatrzymanie pochłaniania zapachów: Gdy świeci się jedna kontrolka - • +

Włączanie pochłaniania zapachów: Gdy świecą się dwie lampki kontrolne. - • • +

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKÓW

1. Zapisywanie ustawień użytkownika

Można zapisać tylko natężenie strumienia, położenie dyszy i temperaturę. Najpierw wybierz żądane ustawienie. Po wybraniu ustawienia naciśnij i przytrzymaj przycisk "Użytkownik 1" lub "Użytkownik 2" na dłużej niż 3 sek., aby zapisać ustawienia dla jednego użytkownika. Następnie zakończ proces mycia, naciskając przycisk "Stop" na pilocie zdalnego sterowania.

2. Przywracanie ustawień użytkownika

Naciśnij przycisk "Użytkownik 1" lub "Użytkownik 2" na pilocie zdalnego sterowania, aby przywrócić zapisane ustawienia.

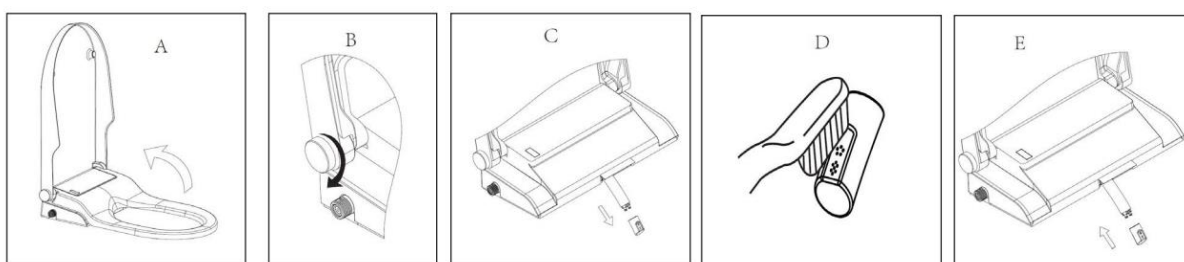


USTAWIANIE TRYBU CZUWANIA

Naciśnij i przytrzymaj pokrętło regulacji przez co najmniej 6 sekund, aby przejść do trybu czuwania. Nie wolno przebywać w trakcie mycia lub suszenia. Aby wyjść z trybu czuwania, naciśnij i przytrzymaj pokrętło ponownie przez co najmniej 6 sekund.

CZYSZCZENIE DYSZY

1. **Dysza jest czyszczona automatycznie przed myciem i po myciu.**
2. Czyszczenie ręczne:
Podnieś pokrywę i deskę sedesową, a następnie przekręć pokrętło w prawo. Teraz pociągnij głowicę dyszy, wyczyść ją i umieść w pierwotnym położeniu.

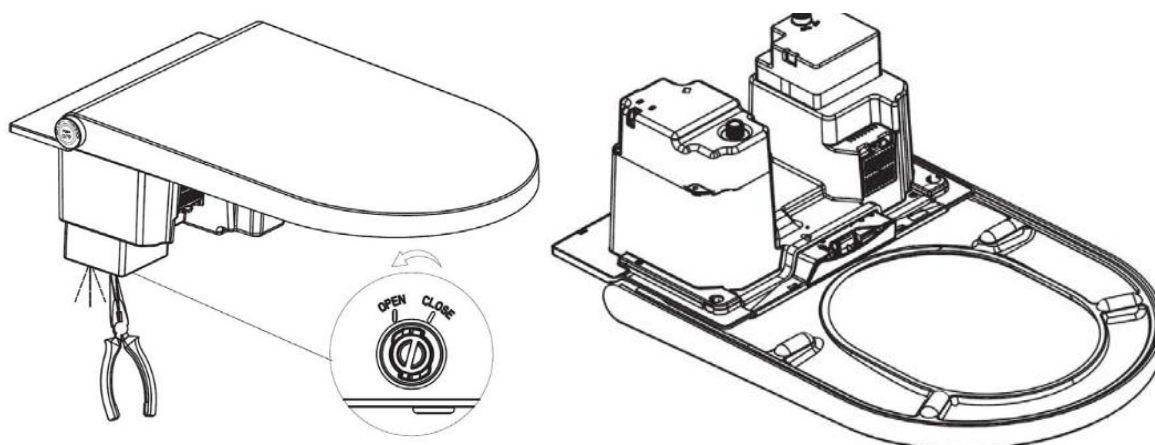


SAMOCZYSZCZENIE

Jeśli funkcja mycia nie jest używana przez ponad **72 godziny**, załącza się proces samooczyszczania, trwający około **30 sekund**. Podczas tego procesu wyłączone są wszystkie funkcje i są ponownie aktywowane po jego zakończeniu.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA WODY

Przed demontażem bidetu należy odłączyć go od źródła wody i zasilania.
Nie należy go odwracać ani przechylać, dopóki zbiornik wody nie zostanie całkowicie opróżniony.



Przekręć pokrętło do pozycji "OPEN" (Otwórz) i wyciągnij go. Woda zacznie wypływać.
Po zakończeniu spuszczenia wody ponownie włóż korek i przekręć go do pozycji "CLOSE" (Zamknij).

WYMIANA BATERII W PILOCIE

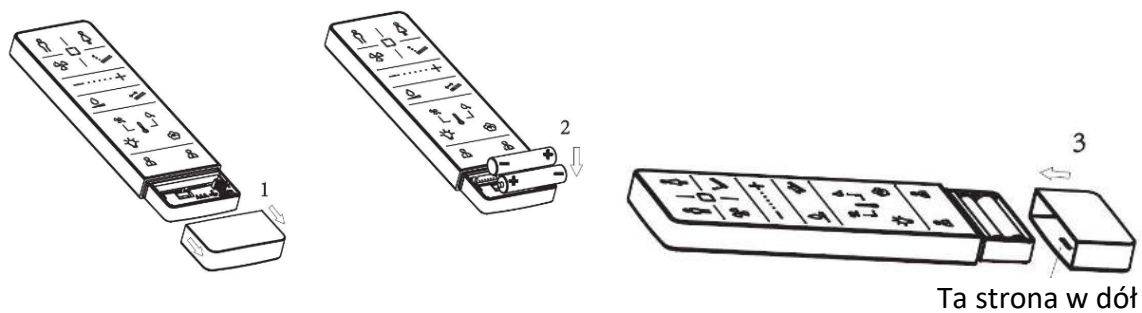
Pilot zdalnego sterowania wymaga **2 baterii** (typ 1,5 V, LR03 / AAA)

Nie wolno mieszać różnych typów baterii, ani baterii nowych i używanych.

Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.

Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować.

Baterie należy wyjąć, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Nie wolno zwierać połączeń zasilających.



USUWANIE USTEREK

● Toaleta myjąca nie działa

Sprawdź zasilanie elektryczne. Otwórz zawór odcinający wodę lub sprawdź dopływ wody. Stan siedziska nie został zarejestrowany. Usiądź ponownie na siedzisku i wyreguluj jego położenie, jeśli stan siedziska nie został zarejestrowany przez czujnik.

● Dysza nagle się cofa

Cykl mycia trwa 2 minuty i dysza chowa się automatycznie po 2 minutach. Jest to normalny proces. Naciśnij odpowiedni przycisk (mycie pośladków lub mycie okolic intymnych), aby ponownie uruchomić cykl mycia.

Mogą wystąpić problemy z dopływem wody. Sprawdź, czy dopływ wody jest zapewniony. Czujnik siedzenia mógł zarejestrować, że użytkownik opuścił siedzenie. Sprawdź swoją pozycję siedzącą.

● Natężenie przepływu wody jest zbyt niskie

Należy zwiększyć natężenie przepływu. Ciśnienie zasilania wodą musi wynosić co najmniej 0,07 MPa.

● Niska temperatura wody

Ustawiono zbyt niską temperaturę. Ustaw prawidłową temperaturę zgodnie z instrukcją obsługi.

● Opóźnione wysuwanie dyszy

Dysza wykonuje automatyczne samooczyszczanie przed i po każdym myciu. Czyszczenie jest przyczyną opóźnionego wysuwania dyszy.

● Niska temperatura suszarki / powietrza

Ustawiono zbyt niską temperaturę. Ustaw prawidłową temperaturę zgodnie z instrukcją obsługi.

● Nie działa oświetlenie nocne

Tryb inteligentny nie reaguje w jasności. Dostosuj ustawienie światła zgodnie z instrukcją obsługi.

● Światło nocne jest ciągle włączone

Lampka nocna wyłącza się automatycznie tylko w trybie Smart. Jeśli urządzenie działa w trybie Smart, a lampka nadal świeci, najpierw wyczyść pokrętło regulacji. Należy się zawsze upewnić, że pokrętło regulacji nie jest zakryte.

● Dysza cofa się automatycznie podczas czyszczenia ręcznego

Podczas ręcznego czyszczenia dyszy, ramię natryskowe powraca do pozycji wyjściowej po pięciu minutach.

Proces można anulować, naciskając przycisk zatrzymania na pilocie lub pokrętło regulacji.

Należy pamiętać, że podczas czyszczenia dyszy, deska sedesowa nie powinna być zamknięta.

● Kontrolka miga dwa razy, emitując ciągły sygnał dźwiękowy

Temperatura wody może być zbyt wysoka. Wyciągnij wtyczkę sieciową i wyłącz dopływ wody. Następnie przywróć zasilanie, dopływ wody i ponownie uruchom toaletę myjącą.

● Kontrolka wokół przycisku nadal miga

Przyczyną może być problem techniczny. Sprawdź ponownie zasilanie i dopływ wody.

Uruchom ponownie toaletę myjącą. Jeśli kontrolka nadal miga w sposób ciągły, skontaktuj się ze specjalistą.

SPECYFIKACJA

Model	Napięcie Moc Maksymalny pobór mocy	240 V, 50/60 Hz 950 W 1300 W
Zakresy ciśnienia wody	Minimalne ciśnienie wody Maksymalne ciśnienie wody	0,07 MPa (0,7 bara) (ciśnienie przepływu) 0,75 MPa (7,5 bar)
	Zakres temperatur roboczych	4°C - 40°C
Wymiary	Deska sedesowa WC	szer. 384 x gł. 593 x wys. 50 mm szer. 370 x gł. 593 x wys. 380 mm
Waga (ok.32 kg)	Deska sedesowa WC	ok. 6,5 kg ok. 25,5 kg
Muszla klozetowa	Objętość wody do spłukiwania Metoda dostarczania wody Typ wylotu Metoda płukania	6 l na pełne spłukanie, 3 l na częściowe spłukanie Wykorzystuje istniejącą sieć wodociągową Odptyw ścienny Płukanie
Dysza	Metoda dostarczania wody Zasilanie gorącą wodą Dysza Otwory do mycia pośladków Otwory do mycia okolic intymnych Mycie pośladków- Objętość spłukiwania Mycie okolic intymnych - Objętość spłukiwania Zakres temperatury ciepłej wody Wydajność podgrzewania wody Urządzenia zabezpieczające	Wykorzystuje istniejącą sieć wodociągową Zbiornik ciepłej wody Napęd silnikowy: mycie pośladków i okolic intymnych Ø 0,75 mm x 6 otworów Ø 0,65 mm x 7 otworów 0,35 - 0,65 l /min (5-stopniowa regulacja), przy ciśnieniu wody 0,2 MPa 0,35 - 0,65 l /min (5-stopniowa regulacja), przy ciśnieniu wody 0,2 MPa niska ok. 31°C - wysoka ok. 39°C (5-stopniowa regulacja) 1200 W Bezpieczniki termiczne, czujnik poziomu cieczy, Wyłącznik przepływu
Ciepłe powietrze	Objętość powietrza Zakres temperatury ciepłego powietrza Moc grzewcza ciepłego powietrza Urządzenia zabezpieczające	5 m/s niski (ok. 35°C) - wysoki (ok. 50°C) 280 W Bezpieczniki termiczne, wyłącznik przepływu
Pochłanianie zapachów	Metoda absorpcji zapachu Objętość pochłaniania zapachu	Okrzemki (diatomit) Ilość zasysanego powietrza: 0,08 m ³ /min
Pilot	Wymiary Baterie	szer. 55 x gł. 180 x wys. 14 mm Bateria AAA: 2 sztuki (brak w zestawie)
Kabel zasilający		1,8 m

Instrukcja obsługi ma charakter wyłącznie informacyjny

Opisane produkty mogą zostać zaktualizowane w dowolnym momencie. Rysunki w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i nie stanowią gwarancji aktualności.